DOI: 10.48647/ICCA.2026.80.56.020

О.И. Завьялова
ИКСА РАН

Дискуссия о судьбе диалектов в Китае

Аннотация. В современном Китае «общегосударственным языком» *путунхуа* в той или иной степени владеют уже 80,72% жителей страны. На грани исчезновения находятся некоторые малочисленные китайские диалекты, сокращается число носителей даже крупных диалектных разновидностей, прежде всего, среди молодежи в больших городах. Тем не менее, с недавнего времени своеобразная новая жизнь диалектов началась в Интернете. Проблема их сохранения в реальном употреблении не только волнует обычных жителей страны, но также освещается в китайских СМИ и, более того, затрагивалась депутатами в период «двух сессий» ВСНП и НПКСК в 2025 и 2026 гг.

Ключевые слова: языковая политика, языковое законодательство, китайские диалекты, языковое наследие.

Olga I. Zavyalova
ICCA RAS

A discussion on the fate of dialects in China

Abstract. In modern China, 80.72% of residents are already proficient in the standard language, i.e. the official Chinese language Putonghua. At the same time, some small Chinese dialects are on the verge of extinction, and the number of speakers of even large dialect varieties is decreasing, primarily among young people in large cities. However, recently, a new life of dialects has begun on the Internet. The problem of their preservation is represented in Chinese media and, moreover, was discussed by deputies during the “two sessions” of the NPC and the CPPCC in 2025 and 2026.

Keywords: language policy, language legislation, Chinese dialects, language heritage.

В последнее время тема сохранения в реальном употреблении китайских диалектов стала популярной как в неофициальном, так и в официальном пространстве КНР. Она освещается в центральных и региональных СМИ и, более того, была затронута несколькими депутатами в период «двух сессий» ВСНП и НПКСК в 2025-м и особенно в 2026 гг.

«Общегосударственным» китайским языком *путунхуа* владеют в той или иной степени уже более 80,72% жителей КНР, но китайские диалекты остаются родными для большей части населения страны. У носителей разных диалектов, прежде всего у деревенских жителей старшего поколения, иногда по-прежнему возникают трудности с пониманием *пу-*

путунхуа. Так, «общегосударственный язык» не понимают крестьяне, которые живут в окрестностях Чунцина, расположенного в пределах провинции Сычуань. Этот регион входит в зону распространения юго-западных диалектов внутри северной группы, которая лежит в основе *путунхуа*, и тем не менее, для удобства фермеров объявления станций на ветке чунцинского метро дублируются на диалекте [В метро, 2024].

Некоторые небольшие диалекты находятся при этом на грани исчезновения. Более того, сокращается число носителей даже крупных диалектов, прежде всего, среди молодежи в больших городах. Доля горожан в возрасте 6—20 лет, свободно владеющих местными диалектами, в Наньчане (диалекты группы Гань) составляет 31,8%, в Шанхае (группа У) — 22,4%, в Сямыне — 19,3 (южноминьские диалекты), в Ханчжоу (группа У) — 9,2%, в Сучжоу (группа У) — всего 2,2% [王莉宁 2024]. С недавнего времени новая жизнь диалектов все же началась в Интернете. По инициативе образованных молодых китайцев, владеющих прежде всего *путунхуа*, но при этом гордящихся своей родной речью, в сети появились разнообразные диалектные составляющие, некоторые из которых становятся общекитайскими; см., напр. [Сбоев 2018].

Официально область употребления китайских диалектов была обозначена в первом в истории Китая Законе КНР об общегосударственных языке и письменности, принятом в 2000 г. Второй вариант закона вступил в силу 1 января 2026 г. Посвященная диалектам статья осталась в тексте практически без изменений, хотя в соответствии с новой статьей 15 *путунхуа* и иероглифическое письмо должны использоваться в том числе в Интернете. Если это необходимо, на диалектах при этом по-прежнему могут говорить должностные лица; с разрешения властей соответствующего уровня возможно диалектное радио- и телевещание; допускается употребление диалектов в театре, в кинофильмах, телевизионных программах и других художественных передачах, а также в издательской деятельности, в процессе преподавания и в научных исследованиях.

Различные вопросы, связанные с защитой и расширением использования диалектов, были затронуты несколькими депутатами в период «двух сессий» ВСНП и НПКСК в 2025-ом и особенно в 2026 г. Так, депутат Ло Дань из уезда Шуньдэ в провинции Гуандун, входящего в ареал распространения диалектов группы Юэ, предложила при сохранении *путунхуа* как основного языка обучения привлекать в детские сады хорошо владеющих местными диалектами сотрудников, проверять уровень владения диалектами детьми в дошкольных учреждениях и начальных школах, дублировать на местных диалектах популярные детские мультфильмы [全国 2025]. Особо отмечалось в выступлениях депутатов значение диалектов в качестве носителей уникальных образцов местных культур, в том числе более 300 видов региональной оперы [全国 2026].

Библиографический список

В метро Чунцина есть «специальная линия корзин». Жэньминь жибао онлайн. 07.12.2024. URL: https://russian.people.com.cn/n3/2024/0712/c31516-20193033.html (дата обращения: 23.01.2026).

Сбоев А.Н. Диалектизмы в китаеязычной интернет-коммуникации // Известия Восточного института. 2018. № 4 (40). С. 113—118.

王莉宁，柴如瑾. 守护乡音中的文化密码 — 我国语言资源保护的现状和展望 [*Ван Линин*, *Чай Жуцзинь*. Сохраняя культурный код родного говора — современное положение и перспективы защиты языковых ресурсов нашей страны]. 光明网. 24.10.2024. URL: https://news.gmw.cn/2024-10/24/content_37632392.htm (дата обращения: 11.01.2026).

全国人大代表罗丹：履职尽责, 听民意，为文化传承 “代言” [Депутат ВСНП Ло Дань: добросовестно исполнять обязанности, прислушиваться к мнению народа, выступать «спикером» в деле культурного наследия]. 佛山日报 —- 佛山新闻网 . 01.03.2025. URL: https://www.foshannews.net/h/6781/20250301/772091.html (дата обращения: 15.03.2026).

全国两会福建声音. 全国人大代表周虹: 建立“方言—戏曲”双向保护机制, 让戏曲传承有源头活水 [Голос Фуцзяни на «двух сессиях». Член ВСНП Чжоу Хун: Создать двусторонний механизм защиты «диалект — традиционная опера», пусть у оперного наследия будут источники живой воды]. 08.03.2026. URL: https://local.cctv.com/2026/03/08/ARTIqvgFMNgIZNvCIEHC60YO260308.shtml (дата обращения: 14.03.2026).